

กิตติกรรมประกาศ

ตลอดเวลา 4 ปีที่ผู้เขียนศึกษาในมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ผู้เขียนได้รับความช่วยเหลือและกำลังใจจากบุคคลจำนวนมากมายับไม่ถ้วน ก่อนอื่น ผู้เขียนขอขอบคุณความกรุณาและความเมตตาของอาจารย์สุกัญญา บำรุงสุข อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์เป็นอย่างยิ่ง ที่ช่วยเหลือมาโดยตลอดตั้งแต่การเลือกหัวข้อ, การสอบเค้าโครง, คำแนะนำในการเก็บข้อมูล ตลอดจนความทุ่มเทช่วยแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ โดยเฉพาะเรื่องภาษาจนสำเร็จได้ด้วยดี และขอขอบคุณอาจารย์จุฬาร เอื้อรักสกุล กรรมการและอาจารย์ที่ปรึกษาโครงการปริญญาโท และอาจารย์วัชร สันธูประมา ประธานวิทยานิพนธ์ที่คอยให้ข้อแนะนำในการทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ ตลอดจนคำวิพากษ์ที่มีส่วนสำคัญอย่างยิ่งในการปรับปรุงแก้ไขวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ รวมทั้งขอขอบคุณอาจารย์ทุกท่านในภาควิชาประวัติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ที่ให้ความรู้และคำปรึกษาที่มีประโยชน์ต่อการทำวิทยานิพนธ์ โดยเฉพาะอาจารย์ชลดา โกพัตตะ ที่ช่วยเหลือเกี่ยวกับการเรียนและการทำวิทยานิพนธ์เสมอมา, อาจารย์สมศักดิ์ เจียมธีรสกุล ครูผู้สอนให้เข้าใจการศึกษาศาสตร์ในแง่มุมใหม่, อาจารย์นภดล ซาติประเสริฐ, อาจารย์รสสุคนธ์ ชันธนะภา, อาจารย์นิภาพร รัชตพัฒนากุล ที่ให้ความรู้และความเข้าใจในประวัติศาสตร์เอเชียเป็นอย่างดี

ขอขอบคุณ อาจารย์ที่มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ทุกท่านที่ปูพื้นฐานความรู้และความเข้าใจในประวัติศาสตร์เป็นอย่างดี โดยเฉพาะอาจารย์ อุษณีย์ ธงไชย, อาจารย์อัษฎชลี สุสายันต์, อาจารย์ไชยันต์ รัชชกุล, อาจารย์เกรียงศักดิ์ เชษฐพัฒนวนิช, อาจารย์อรรถจักร สัตยานุรักษ์, อาจารย์สายชล สัตยานุรักษ์, อาจารย์สรสวัสดิ์ อ่องสกุล นอกจากนี้ ผู้เขียนขอขอบคุณและอาจารย์ทุกท่านที่ได้สอนและดูแลผู้เขียนมาโดยตลอดตั้งแต่ระดับประถมมาจนถึงปัจจุบัน

ขอขอบคุณพี่ ๆ และเพื่อน ๆ ในมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และต่างมหาวิทยาลัยมากมายที่ให้คำแนะนำและความช่วยเหลือมาโดยตลอด ขอขอบคุณ พี่อาดูร พี่ภาษ, พี่ต่าย, พี่ปฐม, ปราการ, พี่เซน, พี่โก้ (บัณฑิต), พี่เหมียว, พี่ลิป, พี่วิธ, พี่โก้, เอื้อย, ตึก, แมว, มน, จันท์, พงศ์, มาร์ค, ยัย รวมทั้ง ขอขอบคุณความช่วยเหลือและกำลังใจจากเพื่อนร่วมรุ่น นุช, ปีก และชาย, ขอขอบคุณ พี่ดวง, พี่นก, พี่อ้อยอิง, พี่ปิยะวดี, พี่จั่น, พี่หนูย ติวเตอร์ใจดี และขอขอบคุณน้องปาล์ม และน้องเปิ้ลอย่างมากที่ช่วยตรวจและแก้ไขวิทยานิพนธ์นี้จนสำเร็จ และที่สำคัญอย่างยิ่งขอขอบคุณ พี่ดร พี่ชายใจดีผู้จุดประกายให้ผู้เขียนสนใจหัวข้อวิทยานิพนธ์นี้ ตลอดจนยังให้คำแนะนำและคำเหน็ดเหนื่อยมาโดยตลอด

ขอบคุณ พี่ ๆ เพื่อน ๆ ตั้งแต่ประจวบจนถึงมหาวิทยาลัยที่คอยให้กำลังใจในเวลาที่ต้องต่อสู้และให้ความช่วยเหลือมาโดยตลอด ไม่ว่าจะเป็น พี่ตุลย์, ใหม่, โป้ง, ปอนน้อย, พาง, ไน้ต, อมรศรี, กิฟท์, กอล์ฟ, หนูดีที่คอยช่วยเหลือเรื่องคอมพิวเตอร์, น้องที่ให้ทั้งที่พักและความช่วยเหลืออื่น ๆ อีกมากมาย, นิก โบ แป้น อุ่ม เดือน หยี บุ่ง น้องแอ๋ว เพื่อนร่วมงานวิจัยที่น่ารักที่สุด, เพื่อนร่วมรุ่นประวัติศาสตร์เชียงใหม่ทุกคนโดยเฉพาะมันและจ้อยซี่ที่คอยให้ความช่วยเหลือเวลาที่มีปัญหา, ขอบคุณอาจารย์ พี่ ๆ และน้อง ๆ แห่งหอกลางนักเรียนคริสเตียนทุกคนซึ่งหากไม่มีทุกคนผู้เขียนคงไม่สามารถผ่านพ้นช่วงเวลาที่ยากลำบากของชีวิตไปได้, ขอบคุณพี่โหน่ง, พี่อู๋, พี่ก๊วง ปอนด์ และตึกที่คอยถามไถ่เรื่องเรียนเสมอ, ขอบคุณสมโชคที่ให้กำลังใจและคอยดูแลทุกอย่าง รวมทั้งผองเพื่อน อติศร จุน จอย ไปรท์ ก๊อช และอาจารย์ตะวัน ที่แม้จะรู้จักกันได้ไม่นานแต่ทุกคนก็สร้างรอยยิ้มและเสียงหัวเราะให้ผู้เขียนเสมอ

นอกจากนั้น ผู้เขียนต้องเดินทางไปลาวเพื่อเก็บข้อมูลในการทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ และทุกครั้งที่ไปลาว ผู้เขียนได้รับทั้งคำแนะนำ, กำลังใจ รวมถึงได้รับการดูแลจากอ้ายเอื้อยคนลาวเป็นอย่างดี อันดับแรก ขอขอบคุณอ้ายเอื้อยพนักงานทุกคนของห้องสมุดสถาบันวิทยาศาสตร์สังคม โดยเฉพาะ อ้ายบุญเอี้ยง, เอื้อยอำมา, และอ้ายเพ็ดสะใหม่ ที่คอยดูแลให้ความช่วยเหลือในการเก็บข้อมูลจากหนังสือพิมพ์ลาว ทั้งช่วยค้นหาเอกสารหายาก, ช่วยยกเอกสารหนัก ๆ ให้ และยังให้ความรู้เกี่ยวกับภาษาลาว, วิถีชีวิตของคนลาว ตลอดจน ขอขอบใจสำหรับข้าวม้อเที่ยงที่แทบหลาย อีกทั้ง ขอขอบคุณอ้ายเอื้อยพนักงานหอสมุดแห่งชาติลาวซึ่งให้ความช่วยเหลือในการค้นคว้าหาข้อมูลเป็นอย่างดี

ขอขอบคุณ ท่านบัวละพัน ทันฟิล์ม บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ เสียงประชาชน และท่านจันที เดือนสะหวัน นักเขียนซีไรต์และประธานสมาคมนักประพันธ์ลาว ที่สละเวลาให้ผู้เขียนสัมภาษณ์อย่างเต็มที่ ตลอดจนให้ความรู้ที่มีประโยชน์อีกมากมาย

ขอบคุณร้านดอกเกต ร้านหนังสือที่เป็นที่พักผ่อนและแหล่งความรู้เมื่อเดินทางไปเก็บข้อมูลที่ลาวและขอขอบคุณ น้องแขก ผู้ดูแลร้านดอกเกตที่ให้ความช่วยเหลือและสอบถามข้อมูลต่าง ๆ เกี่ยวกับลาว ตลอดจน ขอขอบคุณน้องแขกที่แนะนำให้ผู้เขียนรู้จักกับพี่ ๆ น้อง ๆ คนลาวอีกมากมาย โดยเฉพาะคุณป้าดาลา กันละยาและคุณป้าดวงเดือน บุญยาว ซึ่งทำให้ผู้เขียนได้เรียนรู้ประวัติศาสตร์ลาวและภาษาลาวในอีกมุมมองหนึ่ง รวมทั้ง ความช่วยเหลือเรื่องฟอนต์ภาษาลาว และคำแนะนำเกี่ยวกับการเก็บข้อมูลในลาวจาก เอื้อยอุดมพอน, เอื้อยดวงแข, ดาราวัน, น้องสุก พันสา สามเณรแสงเพ็ด และอีกหลาย ๆ คนที่ทำให้การเก็บข้อมูลในลาวได้รับทั้งความรู้และความสนุกสนานอย่างมาก

ขอบคุณ พี่แบต พี่ชายใจดีที่ให้ที่พักและดูแลเป็นอย่างดีเมื่ออยู่ที่ลาวเช่นเดียวกับ
เอื้อยนางที่ดูแลเอาใจใส่เป็นอย่างดีและยังให้คำแนะนำเกี่ยวกับแหล่งข้อมูลต่าง ๆ ที่สำคัญ เอื้อย
นางยังช่วยติดต่อให้ผู้เขียนได้พูดคุยกับท่านกิแก้ว สุวันนะพุม คุณพ่อของเอื้อยนาง ซึ่งบอกเล่า
ประสบการณ์ในการทำงานและการเคลื่อนไหวต่อสู้ร่วมกับแนวลาวยักซาดให้ฟัง ตลอดจน
ขอบคุณ อ้ายเอื้อยบริษัทสวัสดิ-สบายดีทุกคนที่ให้ความช่วยเหลือทุก ๆ อย่างเมื่ออยู่ที่ลาว
โดยเฉพาะ อ้ายแสง, น้องพวง, น้องก้อง, และเอื้อยเจ้าของร้านขายของชำบ้านใกล้เรือนเคียง

ท้ายที่สุด ขอขอบคุณครอบครัวและญาติทุกคนที่ให้การสนับสนุนด้านทุนทรัพย์และ
กำลังใจ โดยเฉพาะอ้อมกอดและรอยยิ้มของยาย พ่อและแม่ รวมทั้ง ความรักจากพี่มิน น้องใหม่
น้องดิ๋ว น้องฝน น้องนุ๊กนิก น้องนัท และน้องภู ซึ่งทำให้ผู้เขียนมีวันนี้ได้

ความรักจากทุกคนเป็นแรงบันดาลใจสำคัญอย่างยิ่งที่ทำให้ผู้เขียนเขียนวิทยานิพนธ์
นี้ได้สำเร็จ ขอขอบคุณอีกครั้ง

ปรียาภรณ์ กันทะลา

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

27 พฤษภาคม พ.ศ. 2552